

ئەو ساتانەى ناسرېنەوہ

## (رۆژانى لہ رۆژانى قوتابخانہ)

قوتابخانہ، بەتایبەتى سەرەتایى، بەرادەبەك لہ زەبىندا تۆمار و چەسپ دەبى، فراوانترىن پانتایى، ھەرچۆن رۆژانى مندالى، لہ ھۆش و گۆشدا داگىر دەكات و نەك ھەر بە زىندوووتى دەمىنېتتەوہ، بگىرە جوانتر و مزرتر و رەنگىتتر و شىرىنترىش دەبى، ئىستاكەش، نەك كە بەلاى قوتابخانەكەى سەرەتایىدا گوزەر دەكەم، بەلكو ھەر كە ناوہكەى بەبىرمدا دى ھەر ھەموو دېنەوہ يادو، وروژانى لہ دوتۆى ئەلبوومى يادگارەكانى رۆژانى تەمەندا دەكات، خودا شاىتە ھەژانى وا بە گورۇ تىن نەبووبى، بووژاندنەوہى سەرجم ھەستەكانە لہ ساي ئەو ساتە يادەوہرىبەدا، بۆنى تەباشىر و، قەلەم دادان و لاستىكى سرىنەوہ و، دەنگى زەنگ و، وانە وتنەوہ و... تەنانەت بۆنى شىرى كولاو – ئەو سالانە شىرىان بە قوتابیان دەدا و دەبى ھەر قوتابىيە دۆلكەبەكى فافۆنى بە پشېنەكەبەوہ بگردايە- جگە لەوہى بۆنى ئەو رۆن ماسىبەى، كە دەبانداینى و، قوتابى چەتوونى ئەوتۆ ھەبوو، دەبىخستە سەر ئەو سۆپايەى



ئەحمەد سالار

مانگانە بۆ گولان دەبىنووسىت

**ئىستاكەش، نەك كە بەلاي  
قوتابخانەكەي سەرەتاييدا  
گۈزەر دەكەم، بەلكو ھەر  
كە ناوھەكەي بەپيرمدا دى  
ھەر ھەمووى دىنەوھە يادو،  
ورۇژانى لى دوتۇي ئەلبوومى  
يادگارەكانى رۇژانى تەمەندا  
دەكات، خودا شاھتە ھەژانى  
وا بە گۈرۈپ تىن نەبووبى**

لەبەريان دەكرد، سەير لەوھە دابوو مەنىش  
كە خۇم كۈرە (ئەفەندى) بووم، وھكو  
ئەوانم دەكرد رۇژانك بەرپۈبەر پىنى زانىم  
گوتتى باشە كاكە تۇ بۇ ؟!  
دىارە لەناخدا ھەزم نەدەكرد لە  
ھاوھلەكانم جيا بېمەو، دەمزانى (گەر  
بچىتە شارى نابىنایانەو، دەبىج دەست  
بە چاوانتەوھە بگىرى) رۇژان ھات و  
لە شانۇبى (وانەي رەشەبەلەك) دا،  
گەشىتمەوھە ئەو قەناعەتەي!  
نابى دەست بە چاوانمەوھە بگرم...

**ھەزم نەدەكرد لە ھاوھلەكانم  
جيا بېمەو، دەمزانى (گەر  
بچىتە شارى نابىنایانەو،  
دەبى دەست بە چاوانتەوھە  
بگىرى) رۇژان ھات و لە  
شانۇبى (وانەي رەشەبەلەك)  
دا، گەشىتمەوھە ئەو  
قەناعەتەي!  
نابى دەست بە  
چاوانمەوھە بگرم...**

ئەو قوتابخانەيەمان، لە قوتابخانە  
سەرکەوتوو ديارەكانى شار بوو،  
بەتايىبەت لە بوارەكانى چالاكىيەكاندا،  
وھرز ھونەر، چالاكى ديدەوانى، زياتر  
مامۇستا (جەمال ئاغا) سەرپەرشتى  
دەكرد، دەبىج ئەوھش بلىم، لەسەردەمى  
مامۇستا (رەشىق فەنى مەلا ەلى  
سەرکارپۇز) دا خوالىخوشبىج، كاتىج  
بەرپۈبەر بوو، مامۇستايەكى ئەدبىب و  
كوردپەرۋەرلىكى بىج غەل و خەوش بوو،  
تىپى ديدەوانى لە قوتايىبەكان ھەلبۇزۇردا،  
مەنىش كە لە گەشتيان گچكەتر بووم،  
بەشدارىيان بىج كەردم، كە دەلىم گچكە  
بووم، ئەو دەمە زۇربەيان، يان لە  
دەرەوھى شارەوھە ھاتبوون، يان ئەوھتا لە  
خوئىندى حوجرە و مزگەوتەوھە خرابوونە  
سەرخوئىندى قوتابخانە، لەبېرمە، لە  
پۇلى چوارى سەرەتاييدا بووم، زۇربەيان  
رىش و سىملىيان ھاتبوو دووان سايىنكىيان  
خاوەنى ژن و منداال بوون، بەھەرھال  
كرامە ديدەوان و، وا رىكەوت (مەلىك  
فەيسەلى دووم) سەردانى سلىمانى كەرد،  
ئىمەشيان برده دەشتى وەيس، كە دەرۋوى  
شاربوو، واتە بەرامبەر بارەگاي (لقى  
پ. د. ك. ي ئىستا، بەلام با بۇ خوا  
بلىم، چۇن ديدەوانىك بووم، وئەيەكى  
ئەو پىشۋازىيەم ھەبوو، ئافەرىن بۇ  
ديدەوانىيەكەي من! لە پىشۋازى خاوەن  
شكۇدا دانىشتووم و خەوم لى كەوتووه!!  
زۇربەي قوتايىيانى ئەو سەردەمە  
ھەزىيان لە كلاو لە سەرکردن و بەستنى  
پىشتىنى تەرەقدار و لە بەرکردنى جلى  
كوردى بوو، بريارىك ھات، كە ئىدى  
نابىج قوتايى بە پۇشاكى كوردىيەوھە بىتتە  
قوتابخانەوھە.  
دەبىج چاكەت و پانتۇل لەبەر كەن،  
ئەمە بووھ گەرتى زۇربەي قوتايىيەكان  
و بەرگى ئەفەندىيانەيان بەلاوھ سەير  
بوو جگە لەوھى بەرگە كوردىيەكە  
توندوتۇل بوو، لەھەمان كاتدا جىنگاي  
كىتەب و دەفتەر و زۇرشتى دىكەبوو،  
ناچار ھەر يەكە چاكەت و پانتۇلەكەي  
لە تورەكەيەك دەناو بەر لە چوونە ناو  
قوتابخانەوھە بەسەر پۇشاكە كوردىيەكەدا

لەناو قەفەزىكى ئاسنىن لە گۆشەيەكى  
پۇلەكەدا بوو، بۇنى نەوت و رۇن ماسىبى  
سووتاو، مامۇستاكانى ناچار دەكرد، بەو  
زىستانە سارد و تەپ و تووشانەي جارن،  
لەگەل كەردنەوھى پانكەدا سەر جەم  
پەنجەرە و دەرگاش بىكەتەوھە و لەولاشەوھە  
دارو فەلاقە ئامادەبوو.  
قوتابخانەكەمان، قوتابخانەي (ئەبىبە)  
بوو، لەسەر تابلۇكەي نووسراوھە،  
سالى (۱۹۲۴-۱۹۲۵) دروست كراوھە، واتە  
لە قوتابخانە ھەرە دىرېنەكانى سلىمانىيە،  
يەكەم بەرپۈبەرمان مامۇستا (جەمال  
سەلىم) بوو، چونكە پىشتەر ئەفسەربوو بوو،  
بەيانىيان كە رىز دەكران و ئالا ھەلدەكرا،  
گەلىك گوشاد دەبوو، جارنى ئەفسەرى  
خۇي دەبىنەوھە، واى دەبىنى لەبەردەم  
لەشكرىكى سەربازىي (كۆماندۇ) ي  
ئەلمانىدايە و مەشقى تەياركردن و  
خوئىن گەرمى بەرەنگاربوونەوھەكەي  
گەورەيان دادەدا، ھاوارى دەكرد بىچوھە  
شىرانى وەتەن وريابن، پشۋوبەن.. نىوھى  
گەرەكى (چوارباغ) ي بە ئاگادەھىنا،  
سرودمان دەگوتەوھە و، گەلىك جار  
دەمەتەقى جوانەكەي (بىكەس) مان  
دەنوادى.  
(تۇ چىت؟ من كوردم، نەتەوھى  
گوردم  
خۇ ترسنۇك نىت؟ حاشا نە بەردم  
چى تۇي لەناوبرد؟ دوو دلى و  
نىفاق  
چۇن رزگار ئەبى؟ ھەر بە ئىتتىفاق  
بلى چىت ئەوئ؟ بەرزى وەتەنم  
بە خۇرايى نا، بە گيان و تەنم  
چىت لە بارايە؟ خۇ فىداكردن...)  
پاشان زانىم ئەو سرودانەي (زۇنەر)  
(بىكەس) چ كاريگەرىيەكى بەھىزى  
لەسەر ھزرى كوردايەتيمان ھەبوو،  
پىشىنان، رەھمەت لە گۇرپان، دەيان  
گوت: (ھەر دەوھە و دەبىج بە دار) بەلىج  
وا دەرچوو، كاتىك لە وئەيەكى ئەو  
سالەي لە پۇلى چوارى سەرەتاييدا بووم،  
لە ھاورپىكانم دەرۋانى، بۇم دەرکەوت،  
پتر لە نىوھيان لە رىنگاي كوردستان دا  
شەھىدكراون.

دلبر جزیری:

# لە رینگای گۆرانییەووە دەتوانین زمانەکەى خۆمان پـ

کچە گۆرانییـ دلبەر جزیری خاوەن ستایلیکی تایبەت بە خۆیەتی، بەلام وەك خۆی دەلیت توانای هەیه كە بە هەموو ستایلهكان گۆرانی بلیت، تەنانەت هەول دەدات گۆرانیی فۆلكلۆریش بلیتەو، دلبەر لە دەرفەتیکدا وەلامی چەند پرسیارکی گولانی دایەووە دەربارە بەرھەمی نوێی كە بریتییه لە گۆرانییەك بە زمانی ئینگلیزی و چەند پرسییکی دیکە.



## \* تاجەند لەو ستایلی خۆتدا سەرکەوتوویت؟

- هەموو ئەو گۆرانییانەى كە من گوتوو من بوونەتە هۆی پێشكەوتنم، بەلام من هەست دەكەم بەو ستایله نوێیەى كە هەلمبژاردوووە زیاتر سەرکەوتوو بۆ و هونەرەكەى خۆم پێش بخەم، ئەم پێشكەوتن و سەرکەوتنەى ستایلی خۆم بـ بە هۆی ئەوێ كە دوایین گۆرانیم هەر بە خۆم تێكست و میلۆدییهكەى دابنیم، پەنا بە خوا لە كاتیكى نزیكدا دەست دەكەم بە تۆمار كردنى ئەو گۆرانییە بە كلیپ لە ولاتیكى ئەوروپى و جەماوەریش بە بێننى شاد دەبن.

## \* لە گەل ئەوێ ستایلی خۆت تایبەتە و تا

راددەیهكیش لە رۆژنایى نزیكتر، بەلام بیرت لە وتنەوێ گۆرانیی فۆلكلۆرى نەکردووتەو؟

- بێگومان بیرم لەوێ كردووتەو كە گۆرانیی فۆلكلۆرى بلیتم، چونكە بۆ ئێمە زۆر پێویستە، بەلام لە ئێستادا من دەمەوێت خۆم تێكست و میلۆدی هەندێك لە گۆرانییەكانى خۆم دانیم ئینجا بیر لە هەنگاوى دیکە دەكەینەووە و كارى بۆ دەكەین.

## \* نایا ئێمە تا چەند پێویستیمان بە موزیكى راپ و جاز هەیه؟

- ئەم جۆرە موزیکانەش زۆر پێویستن، چونكە زۆر لە گەنجانمان حەز لەو جۆرە موزیکە دەكەن، من خۆم یەكێكم لەو كەسانەى كە زۆر حەز دەكەم گوێی لیبگرم.

## \* وەك كچێك كاتێك دەستت بە گۆرانی وتن كرد بەو ستایله

تایبەتە چ رینگریهكت هاتە پێش؟

- سەرەتا كە دەستم بە كارى هونەرى و موزیک كرد، هیچ كەسێك پشتگیری لێنەكردم یان پشتیوانم بێت، دواتر مستەفای برام بە هەموو شـیۆیهك پشتگیری كردم و هاوكارم بوو، بۆ ئەوێ لە كارى هونەرى بەردەوام بۆم، بۆیه لە رینگای گۆفارى گولانەووە زۆر سوپاسى دەكەم





# اریژین و زیاتری بناسینین

که بووه هۆی ئەوەی من بگەمە ئەو ئاستە ی ئیستام.

## \* لە رووی ئەکادیمیەوه چیت لە بواری هونەر خویندووه؟

-تەخیر لە هیچ پەیمانگا یان کۆلیژیکی هونەری لەبواری گۆرانی و موزیک نەمخویندووه، دەنگ خۆشی تەنیا بەهەریەکه خۆی گەوره پێی بەخشیوم، منیش بەم بەهەریە دەستم داووتە کاری هونەرییەوه.

## \* بە چەند زمانی دیکە یانی جگە لە زمانی کوردی گۆرانیت گوتووه؟

- بە کوردی که زمانی دایکە گۆرانیم گوتووه، هەرەها جگە لە کوردی بە زمانەکانسی دیکە وەک ئەلمانی، تورکی، عەرەبی گۆرانیم گوتووه، گۆرانی داهاوتوشم بە زمانی ئینگلیزییە که کارەکانی تەواو بووه لە کاتیکی زۆر نزیکدا وەک کلیپ بلاوی دەکەمەوه.

## \* زۆر لە هونەرمەندان بە زمانی یانی گۆرانی دەلین جگە لە زمانی کوردی، پێتوایە ئەم کارە کاریگەری چۆن دەیت لەسەر هونەری کوردی بە نەرتنی یان نەرتنی؟

- بە رای من کارێکی خراب نییە که بە زمانی میللەتانی دیکە گۆرانی بلیت، چونکه من بە کوردی گۆرانی دەلینم که زمانی دایکە و بۆ هەموو هونەرمەندانی کوردیش بە هەمان شیویە، بەلام ئەمە دەمیتێتەوه سەر ئەوەی من چەند هەز دەکەم بە زمانەکانی دیکە گۆرانی بلیم، وەک ئەلمانی، ئەلمانی، تورکی بۆ ئەوەی کچیکی تورک فیزی گۆرانیسی کوردی بییت یان تەنانت هەولیداوه خۆی فیزە زمانەکش بکات ئەویش لە رینگای ئەو گۆرانییەوه، من زۆر خۆشحالم که کچیکی تورک گوێ لە گۆرانییەکانی من بگریت و لە رینگای گۆرانییەکی مەنەوه خۆی فیزە زمانی منیش کرد و ناچارە زانیاری دەربارە هونەر و کلتوری نەتەوهی کوردیش بزانییت، چونکه که هەزرت لە هونەری میللەتیک کرد هەز لە کلتورەکهشی دەکەیت و دەتەوێت زیاتر بەو میللەتە ناشانییت.

## \* بەدەر لەو سستیایە پێی ناسراویت دەتوانیت بە شیواز و ستایلی دیکەش گۆرانی بلیت؟

- بیکومان دەتوانم بە هەر ستایلیکی کوردی گۆرانی بلیم، تەنانت دەتوانم گۆرانیی فۆلکلۆریش بلیم، بۆ من وەک دلەبەر جزیری سستیایەکان جیاوازیان نییە و زۆر پێویستە هونەرمەند بتوانییت بە هەموو ستایلەکان گۆرانی بلیت.

## \* تا ئیستا گۆرانیی فۆلکلۆریت گوتووه؟

-تەخیر تا ئیستا هیچ گۆرانییەکی فۆلکلۆرم نەگوتووه، بەلام ئەگەر گۆرانیی فۆلکلۆریشم گوت یان بە کلیپ تۆمارم کرد ئەو کاتە ئەو گۆرانییە بەو شیویە دەلیم که من حەزم لێیەتی واتە بەپێی حەز و ئارەزووی خۆم گۆرانییەکه هەلدەبژێرم و پێشکەشی جەماوەری خۆمی دەکەم.

## \* زۆر جار گویمان لەوه دەیت که بەشیک لەو ئافرەتەنی ئیستا لە بواری موزیک و گۆرانیی کوردیدا بوونیان هەیە توانا هونەرییەکانیان داریکراوه و زیاتر پشت بە خۆ نمایش کردن دەبەستن لەوهی پشت بە توانا و دەنگی خۆیان بیەستن، رای تۆ بەرامبەر بەم قسەیه چییه؟

- من ناتوانم و مافی ئەوەم نییە لەسەر هیچ هونەرمەندیک قسە بکەم یان بەرگری لێبکەم، بەلام دەتوانم تەنیا باسی خۆم بکەم، من خۆم لە ناستیکی بەرزی هونەریدا ناییم، چونکه من بەو هونەری پێشکەشی دەکەم خەمەت بە میللەتی کورد دەکەم لە هەر شوێنیک بییت و کاتییک که دەبینم میللەتەکەم لە خۆشی و شادیدا ژبان بەسەر دەبات و رازییە لە کارە هونەرییەکانی من

ئەمە زیاتر دلخۆشم دەکات و هەست دەکەم خەمەتیکم پێشکەش کردووه، من خۆم نە لە کەس بەرزتر دەبینم و نە خۆشم لە کەسیش نزمتریش دەبینم، ئیمە هەموومان مرقۆین و هیچ جیاوازییەکانمان نییە، من ریزێکی بی پایانم بۆ میللەتی کورد هەیە، هەز ناکەم شتییک بکەم هەستی میللەتەکەم بریندار بییت.

## \* لە خانەوادەکی ئێوە تەنیا تۆ هونەرمەندی یان هونەرمەندی دیکەشتان لێ هەلکەوتووه؟

- جگە لە من لە خانەوادەکی خۆماندا مستەفای براشم کاری هونەری ئەنجام دەدات و هەر ئەویش بوو پشتگیری کردم و هانیدام بۆ بەردەوام بوون و منی فیزە کارە سەرەتاییەکانی گۆرانیی گوتن کرد.

## \* لە تیکستدا پشت بە چی دەبەستیت؟ کێ زیاتر تیکستت بۆ دەنووسیت؟

-تا ئیستا من گۆرانییەکانی خۆم نەنووسیوەتەوه ئەوەی گوتوومه کەسانیک پێشکەشیان کردووم، تەنیا گۆرانیی داهاووم نەبییت.

## \* شارێ هەولێرت چۆن یینی؟

-هەولێری پایتەختی کوردستان روژ بە روژ جوانتر و پێشکەوتووتر دەبییت، من زۆر هەز دەکەم لە شارێ هەولێر بم، هەمیشە خۆشحال دەبم که دیمە ئەم شارە .

## هونەر مەندىكى بەرىتانى بەك

داميان ھېرىست كە ھونەر مەندىكى شېۋەكارى بەرىتانىيە بە كوشتىنى ۹ ھەزار پەپولە تاوانبار كراۋە كە ۋەك بە شىك لە كارە ھونەر مەندىكى بەكارى ھېناۋن.

لەم بارىيەۋە رۇژنامەسى (دەستور) ئەلىكترونسى رايگە ياند كەۋا ھېرىست دوايىن نامىشى خۇيدا كە لە لەندەن ئەنجامدرا كۆمەلنىك پەپولەى زىندىۋى بەكار ھېناۋن كە لە ژورنىكدا دەسورپانەۋە، ئەم نامىشە نىكەى ۲۳ ھەفتەى خاياندى لە كۆتايىسى نامىشە كەدا دەر كەۋت كەۋا نىكەى ۹ ھەزار پەپولە لەم ماۋىيەدا لەناۋچون، سەرپەرىشتىارانى پېشانگا كە ھەفتانە نىكەى ۴۰۰ پەپولەيان دەھىنا بۇ ئەۋەى شۋىنى لەناۋچوۋەكان بگرنەۋە، لەم بارىيەۋە مارتن وارن بەرپۇبەرى جىبە جىكارى كۆمەلەى پاراستىنى پەپولە ۋەتى: كارىكى زۆر نابەجى و ماىيە خەمىكى زۆرە كە دەيىستىن ئەم ژمارە زۆرەى پەپولە لەناۋ دەردىن، ئەمە رەفتارنىكى دراندانەيە بەرامبەر بە گىبانەۋەرى زىندوۋ ئەنجام دەدرت لە ھەمان كاتدا ھانى رىئز نەگرتن لە ژىنگە دەدات، بۇيە پىۋىستە سنىۋىكى بۇ دابىرتىت و ئەم كارەش ۋا بە ناسانى تىنەپەپرت.

## بيونسى شۋىنى مادۇناى گرتەۋە

لە ۳۷ سەماكارى كچ و كور و ۱۱۵ تەكنىككار ئاھەنگەكى پار نىكەى ۱۱۴ مىليۇن كەس سەپىران كور و ۱۱ مىليۇن كەسپ لەسەر پوتېۋ بېنىيان.

بيونسى لەگەل لىزەنە كە گېشترۋە رىكەۋىتى كۆتايى سەبارت بە گېرانى ئاھەنگە كە كە رۇژى ۲۰۱۳/۲/۳ لە شارى لوزيانا لە

ۋىلايەتى نىۋۆرليانز بەرپۇدەجىت، بەلام تا ئىستا برى ئەۋ پارىيەى لەسەرى رىكەۋىتون ئاشكرا نەكراۋە، لەلەيەكى دىكەۋە ساز كورنى ئەم ئاھەنگە رەت كورنەۋەى ھەۋالى دۋوگيانى بيونسىيە كە ھەندىك لە دەزگاكانى راگە ياندن باسيان لېۋە كوربەۋ.



لىزەنەى ناۋرېۋىۋانى پالەۋانىيەتى (سۋەر پۇل ۲۰۱۳) بيونسى نىۋىسيان دىيارىكرد بۇ گېرانى ئاھەنگى ئېۋان ھەردوۋ گىكى يارى كۆتايى پالەۋانىيەتى تېۋى پىنى ئەمىرىكى كە يەككە لە پېرچە ماۋەرتىن ۋەرزەشەكان لە ئەمىرىكا.

بەپىنى رۇژنامەى (كلۇزىر)ى فەرەنسى يەككە لە بەرپەرسەكانى پالەۋانىيەت كە رايگە ياند لىزەنە كە سەيان لە بيونسى پى باشتر نەبۋو بۇ ئەۋەى شۋىنى مادۇناى شازنى پۇپى ئەمىرىكى بگرتەۋە بۇ گېرانى ئاھەنگى كۆتايى پالەۋانىيەت كە، چونكە تىپىكى گەۋەى موزىك لە ئاھەنگە كەدا بەشدارە كە پىكەتەۋە

## خۇشەۋىستەكەى مىل گى

ئەستېرى سىنەمايى ئەمىرىكى مىل گېسۇن پىۋەندىيەكى نۇپۇ خۇشەۋىستى لەگەل ئافرىئىك دروۋستىكردوۋە كە لەروۋى جەستەيىۋە بەھىزە، چونكە خۇى ۋىستىۋەتى ئەم جىارە پىۋەندى لەگەل ئافرىئىكى بەھىزە ھەپىت.

خۇشەۋىستەكەى مىل گېسۇن نارى ئاشلى كۆساتۇپە ۋەك ئەكتەرى جىگروۋە كار دەكات ۋا پارىزانى كاراۋى ۋەلگىرى پىشتىنى قارىيە بۇيە زۆر جۋەلەى ترسناك ئەنجام دەدات لە فىلمەكان ۋا تا ئىستاش چەندىن رۇلى ترسناكى بىنىۋە لە جىاتى ھەر يەكە لە ئەكتەران دىنىس



## ساندرا بېزى لە خۇى دەپىتەۋە

خانە ئەكتەرى ناۋدارى ئەمىرىكى ساندرا پۇلۇك لە رىكلامىكى تەلە فزىۋىندا دەر كەۋت، بەلام بە شىۋەيەكى زۆر جىاۋاتر لە دەر كەۋتەنەكانى پىشۋورتى ئەۋەى پىنى ناسرابوۋ لەسەر ئاستى جىهان.

رىكلامەكەى لە ژورنىكى خۇشۋىشتىنى تاييەتى فەرمابەران ۋىنە گىراۋە لەگەل راگە ياندنكارى ناۋدار چىلىسى لاتلى، ساندرا لەكاتى رىكلامەكە رۋو لە چىلىسى دەكات ۋا پىنى دەللىت: «تۆ ئىستا بەرپەرسىيارىيەتت لەسەر شانە بۇ ئەۋەى ئافرىئىكى بەرپۇر بىت لە بەرنامەيەكى گىتوگۇيىدا، مەن راستەۋخۇ ئەم قسەيەت پى دەللىم لە دەمى ئۇپىراۋە بۇ گۋىچكە ۋ دەمى بۇ دەرەۋە ۋ بۇ تۆ» ھەر لەۋ رىكلامەدا كاتىك ساندرا ۋىستى زللەيەك لە چىلىسى بدات، رۋوى تىدەكات ۋ دەللىت: پىۋىستە ۋاز لە مۇجامەلەى ۋرۇژىنەر بەھىتت لەگەل مېۋانەكانت، ئىنجا سەپرى لەشى چىلىسى ۋ خۇى دەكات ۋ دەللىت: زۆر بە بىزە، ئەمە جۇرىكە لە نەخۇشى خواتان لەگەل.





## شەرى لەگەڵ درندەگان بەردەوامە

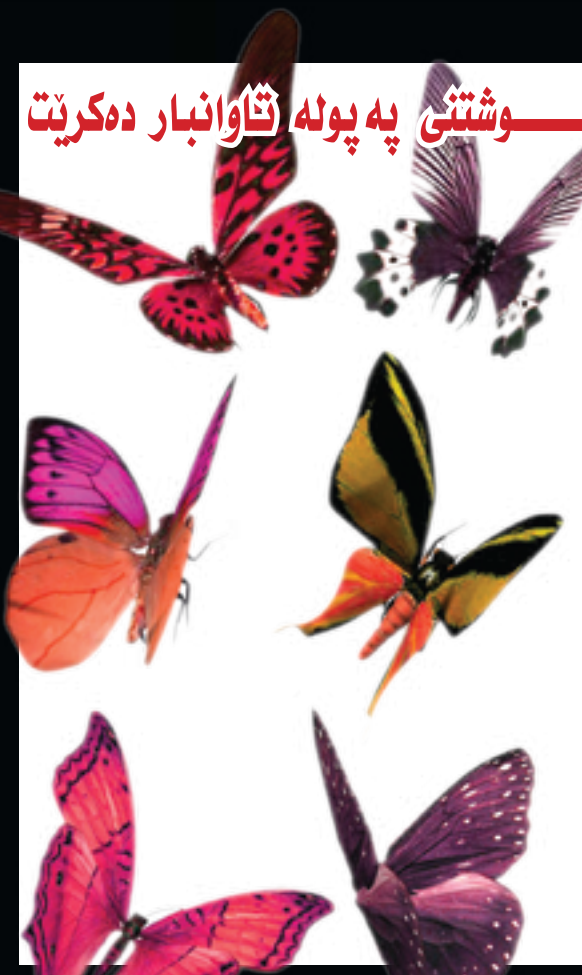
ئەستێرە سەینەمایى جیهانى مىلا يۆفۇڤىتس بەردەوامە لە نواندنى رۆلى خۆى وەك جەنگاوەرىكى سەرسەختى بوونەوەرە سەير و درندەگانى لە بەشى پێنجەمى زنجیرە فىلمى (رېزىدنت ئىڤىل).

لە چوار بەشى پێشوى ئەم زنجیرە فىلمە ترسناكەدا مىلاى بە رەجەلەك كرواتى ناویانگىكى زۆرى پەيدا كرد و لەسەر ئاستى جیهان ناسرا، چونكە پێشتر ناویانگى لە كچە نەمايشكارىكى چلەبرەگ زیاتر نەبوو، لەم بارىدەوە مىلا دەلى: ئەمە شتىكە باوەر ناكړئ، چونكە ئەگەر بۆ بەر لە ۱۵ سالى بگەرێننەو دەبىنن ئەو كات شتىكى ناسان نەبوو كە كچىك بتوانت شەر لە گەل درندەگان بكات، ياخود ئافرت رۆلى بەهێزترین كەسى هەيت لە فىلمىكەدا، چونكە پێشتر كچ تەنیا رۆلى كەسىكى هاوڕێ يان نزىكى بەهێزترین كەسى نۆر فىلمى دەبىنى، مەن زۆر خۆشحالم كە لە رىنگاى ئەم زنجیرە فىلمەوە ئىمە گەيشتەنە بارودۆخىك كە كچ رۆلى پێشەنگ بىنن.

سەینا گىلۆرى يەكێكە لە پالەوانى داوین بەشى (رېزىدنت ئىڤىل) و رۆلى جىل فالنتاين دەبىنى، دەربارى رۆلەكەى دەلى: پێوستە پیاوان هېچ كاتىك گالتىيان بە هێزى ئافرتان نەبەتەو، ئىستاش توندوتىژى زۆر بەرامبەر بە ئافرتان هەيە لە سەرتاسەرى جیهان، هېوادارم خەلك سەيرى ئەم فىلمانە بكات بۆ ئەوێ بزانن ئىمە ئافرتىش زۆر زۆر توندوتىژىن ئەگەر رۆژمان نەگىرئ.

فىلمەكە بە دەركەوتنى مىلا لە مالى خۆى لە گەل هاوسەرەكەى و كچەكەى دەست پێدەكات كە تا ئەو كات ژيانىكى ناساى و سادە بەسەر دەبن، بەلام لەناكو رووداوەكان دەگۆرێن كاتىك بوونەوەرەكى درندە و سەير كە هېرش دەكاتە سەر هاوسەرەكەى، دواتر ئايرۆسپىك پەيدا دەبىت كە مرۆڤ دەگۆرێت بۆ بوونەوەرە سەير و درندە كە گۆشتى مرۆڤ دەخۆن، ئەم رووداوانە وەك هەمىشە لە فىلمەكان مىلا دەبىنرێن فىلمەكە لە رۆڤوێكى هېمەوە دەگۆرێن بۆ توندوتىژى.

## وشتنى پە پوله ئاوانبار دەكریت



## بسون يارىزانى كاراتيه

رېتچارەز و ئىبىلى دىشانىل. بەپێى سەرچاوەكان ماوى دوو مانگە گىبسون و كۆساتۆ پۆرەندىيان هەيە و لە رىنگاى چەند هاوڕێەكیان يەكتريان ناسىرە، شاينى گوتنە پار گىبسون و رۆبن رايتى هاوسەرى داوى ۳۱ سالى ژيانى هاوسەرەتتى جياپوونەو، دواتر پۆرەندى لە گەل كۆرانىبۆرۆ روسى ئۆكسانا گرېگۆرىا هەبوو و مەندالېكېشى لېى هەبۆ، بەلام دواتر جياپوونەو داوى ئەوێ گىبسونى بە دەستدەركۆرێ كرتە سەرى ئاوانبار كرد.



ياسين قادر بەرزنج

## لە كتيبخانەي گشتيدا بوومە خوینەرێكي جددي و

زۆر لە هونەرمەندان جا لە هەر بوارێكدا بن بەتایبەتی بواری نواندن، بەچۆرێك شوێنی خۆیان لە دلی جەماوەردا دەكەنەوه كە ناشنايه تيبه كی زۆریان پێی هەيیت و هەولێ ئەوه دەدەن كە لە نزیکهوه بیانناسن و زۆر جار بەراوردیش لەنێوان هونەرمەندەكە و یه كێك لەو كەسایه تیبانه دەكەن كە لە كارێكي دیاریكراودا بەرجهستەي كردهوه، جا رۆلێكي خێرخوازی پێت یان كەسایه تيبه كی شەرانیگێز یانیش كەسایه تيبه ك پێت لە نێو كۆمەلگادا تارا دیهك بقیه پێت، یاسین قادر بەرزنجی لەو هونەرمەندانیه كە زۆرێك لەو كەسایه تیبانهی بینیه، بۆیه لەلایەن جەماوەره ناسراوه، ئەمە سەرەرای ئەو نووسین و راپۆرتاژە كۆمەلایه تیبانهی كە لە رۆژنامە و گۆزاره كاندا بلاوی كردهواتهوه، بۆیه هەزمان كرد دوور لە هونەر چەند پرسیارێك ئاراستەي هونەرمەند یاسین قادر بەرزنجی بكهین.

**\*ئەو قسەیه چیه كە زۆر هەزرت لیبه تیبه تیهوه؟**

-دنیایه كی سەیره گۆلم! كەناونیشانی شیعریكي شامیلویه.

**\*ئەو قسەیهی كە كهیفت پێی نایهت؟**

-ستایش لە خۆكردن.

**\*ئەو شتە چیه كە زۆر تووڤهت دهكات؟**

-ناهەقی و درۆكردن.

**\*زیاتر هەزرت لەكام گۆرانی و گۆرانیه پێوه؟**

-زۆرن، بەپێی ساته كانی ژبان و سرووته كانی گۆزه ران دەگۆڤدرین، بەلام هەمیشە هەز بە عەلی مەردان و خالقی و عەدنان كەرم و ئوم كەلسوم و ئەسەلە و كازم ساھیر و شەجەریان دەكەم.

**\*ئەو كاتانهی تەنیاپت كام گۆرانی لەبەر خۆتەوه دەلبه تیهوه؟**

-كزی جەرگانم مائی و پیرانم، قاپیم لێوهكە ئەمشەو میوانم.

**\*ناخۆشترین دەنگ لەلای تۆ دەنگی چیه؟**

-ئەوانه ی دەنگیان دەگۆرن، یان بابلیم لە ناخافتندا (تصنع) دەكەن.

**\*ئەو خۆشترین دەنگ چیه؟**

-ئەوانه ی لە دیتن بچ یان لە تەلە فۆندا بە پەرۆشەوه لە تەندروستیت دەپرسن.

**\*هەزرت لە كام وەرۆشه؟**

-مەلەوانی، جارانیش باسكە.

**\*زیاتر هەزرت لەكام شاره؟**

-بینگومان سلیمانی.

**\*ئارهزوت لەكۆپیه لیبی بژیت؟**

-هەر سلیمانی.

**\*پەشیمانی زۆرت بۆ چی بووه؟**



## سەدان نووسەر و رووناکبیر و خەمخۆرم ناسیوه



-تووڕەبوون و هەڵچوونی هەندیک جار، کە بەزویی پەشیمان دەبمەوه.

### \*ئەمی ئەو وشانەمی دلگیر لەلات؟

-بانگ کردنی هەندێ کچ و ژن بە وشەمی (دایە) کە شایەنی ئەو وشەمیە بن، لە گەڵ داوای (لیبوردن) کە بەپروای من زۆر کەس لایان شەرمە داوای لیبوردن لە هەلەو بی مەوعیدی و شتی دیکە بکەن.

### \*لە چی دەترسیت؟

-وێک خۆم، پێشکەشکردنی بەرھەمی کال و کەرچ لە هونەرو نووسیندا، وێک نەتەووەکەشم لە هەر پێشھاتێک زیان بە ئایندەمی گەلە کەمان بگەییەنیت.

### \*خۆشتەین جیگا بۆ تۆ کوێیە؟

-نیو کتێبخانەو شانۆ و باخی گشتی و مائەکەمی خۆم.

### \*بەرامبەر ژیانی وەزیفیت لەخۆت رازیت؟

-بەلێ، چونکە بەشایەتی یارو نەیار بە باشی و بەپێی توانای خۆم خزمەتی فەرمانگاکەم کردووه.

### \*ئەمی لە بەرامبەردا فەرمانگەکەت و کەسانی دەوربەر بەرامبەر تۆ چۆن بوون؟

-زۆرباش بوون، لە کتێبخانەمی گشتیدا بوومە خۆینەرێکی جددیی و نووسەر بەھۆیەو سەدان کەسانی رووناکبیر و خەمخۆرم ناسیوه، کەسانی راستگۆش بەھۆی کتێبخانەو خۆشیان ویستووم و رێزیان لینگرتووم.

### \*ئەو کەسانی کە حەز دەکەیت هەمیشە لە گەڵت بن و لە گەڵیان بیت کێن؟

-ئەندامانی خێزانەکم و خوشک و براکەم و خال و کەسە نزیکەکانم و ھاوڕێ دێزین و نوێیەکانم کە یە کجار شیرین لە دلەمدا.

### \*حیکمەتیک کە هەمیشە لایەت بی؟

-فەرموودیەکی پێغەمبەر (د.خ) کە دەلیت «خۆت لە خراپەمی ئەو کەسە پیاویژە کە چاکەت لە گەڵ کردووه».

### \*ئەو پرسیارەمی کە تۆ دەترسیت لێت پێرسن و تا ئیستا لێت نەکراوه چییە؟

-کەمی لە هونەرو نووسین واز دەھێنیت؟ تانیش بلێم: کە مردم، یان کە پێم نەما..

-لە دەستدانی هەندیک دەرفەتی زێڕین، ھاوڕێیەتی کەسانی کە هەمی ئەو نەبوون قومە ئاوێکیان لە گەڵدا بخۆیتەوه.

### \*ئەمی بەرامبەر خۆت؟

-لەھەر هەلەمی کەمی ژیانی روژانە، کە لەو پڕوایەدام کەس نییە هەلەمی نەیت، بەتایبەت ئەوانەمی کار دەکەن.

### \*چ دیوانە شیعریک زۆر لەلات نازدارە؟

-دیوانەکانی نالی و مەحوی و گۆران.

### \*کاریمای چ کەسیکی کۆچ کردو لەسەرت هەمیە؟

-باپیرم (مەلا مستەفای سەفەت)ی زاناو ئەدیبی نەمر.

### \*چی دەتگریەنیت؟

-مەرگی نازیزان، نازارو گریانی خۆشەویستان، هەندێ شیعرو گۆرانیی بەسۆز.

### \*چی وات لێدەکات پێکەنیت؟

-قەسەمی زۆرخۆش، هەندێ کرداری لەدایکبووی ساتی خۆیان.

### \*تۆ لە منداڵیدا حەزت دەکرد چ کارە بیت، واتە کە گەورە بوویت چ کارێک بکەیت؟

-لە دیتنی فلیمەکانەو پارێزەری، یاخود ئەکتەری.

### \*زیاتر حەزت لە کام خواردنە؟

-ھەر خواردنێک زوو نامادەبیت و خاوین و بەتام بیت و مەزاجی روژانەش روئی هەمیە.

### \*تا ئیستا چی تۆمی هیناوتە جۆش؟

-سەرکەوتنی گەلەکم، دەسکەوتە نەتەوویەکان، ئاودانی و جوانبوونی شارو ولات، لەسەر ئاستی شەخسیش بە ئاکام گەیشتی بەرھەمە هونەرییەکانم و چاپکردنی کتێبەکانم.

### \*رقت لە کام تاییبەتەندی خۆتە؟

-دلسافی لە رادەبەدەر و ھاوکاری دەیان جارەمی کەسانی بی ئەمەک.

### \*ئەمی کام تاییبەتەندی خۆت بی باشە؟

-سادەیی و خاکەراییی و ریزگرتن لە خەلکی بە منداڵی بچوکیشەوه.

### \*ئارەزووەکانت چین؟

-گوێگرتن لە ئاواز و موزیک، دیتنی سروشتی جوان و تەماشای هونەری لاو بەرھەمەندەکان.

### \*لەچی خۆت پەشیمانیت؟